

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Gordon2, Travis (HC/SC)
Envoyé : 23 mars 2020 à 13 h 22
À : Caira, Celine (IC); Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)
Cc: Chan, Marco (IC)
Objet : RE: Cabinet du ministre / Office of the Minister

Merci Celine. J'ai demandé à mes représentants s'ils avaient établi un calendrier de production pour fournir une quantité à SPAC. Si l'entreprise O-Two n'est pas encore approuvée par SC, ce ne sera pas grave puisqu'elle l'est dans d'autres pays. L'obtention d'un permis peut prendre quelques heures.

Merci!
Travis

De : Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>
Envoyé : 2020-03-23 à 12 h 27
À : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>
Cc: Chan, Marco (IC) <marco.chan@canada.ca>
Objet : RE: Cabinet du ministre / Office of the Minister

Merci Travis!

Je crois que nos représentants travaillent en équipe. En ce qui nous concerne, c'est l'équipe de Sheryl Groeneweg qui s'occupe de cela (sheryl.groeneweg@canada.ca).

On envisage la sous-traitance et/ou la délivrance de permis. Je leur ai demandé de mettre cela sur papier, sous la forme d'un document d'une page. De cette façon, je vous informerai lorsque je recevrai la stratégie qu'ils comptent utiliser pour travailler avec ces entreprises.

Je dois vérifier cela de nouveau. Mais il semble qu'ils n'aient pas reçu de commande (ou de commande importante?) de SPAC. Je vais éclaircir la situation auprès de l'entreprise.

Merci encore.
C

De : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>
Envoyé : March 23, 2020 à 12 h 20
À : Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>
Cc: Chan, Marco (IC) <marco.chan@canada.ca>
Objet : RE: Cabinet du ministre / Office of the Minister

Je vais insister auprès de mes représentants pour fournir une quantité à SPAC. Sont-ils liés aux vôtres?

De plus, cela répond-il à nos nombreux échanges sur le type de mode qu'ils vont créer? On peut supposer qu'ils vont attribuer des licences ou signer un contrat de sous-traitance avec Bombardier, APMA, Magna.

Enfin, savez-vous pourquoi cette entreprise ne sert pas le Canada? Détiennent-ils une licence? Un grand nombre de leurs produits, dont des ventilateurs, figurent sur la Liste des instruments médicaux homologués en vigueur.

TG

De : Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>

Envoyé : 2020-03-23 à 11 h 34

À : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>; Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>

Cc: Chan, Marco (IC) <marco.chan@canada.ca>

Objet : RE: Cabinet du ministre / Office of the Minister

Bonjour à tous,

Je viens de m'entretenir avec un représentant de l'entreprise O-Two Medical Technologies, grand fabricant canadien de ventilateurs. Bombardier, APMA et Magna sont prêts, mais on attend des chiffres. L'entreprise me dit qu'elle pourra augmenter la production jusqu'à 5 000 ventilateurs par mois d'ici 30 jours et qu'elle exporte au R.-U., à l'Espagne, au Portugal et aux États-Unis, mais qu'elle n'offre pas de produits au Canada.

Y a-t-il moyen de leur envoyer rapidement des chiffres pour faire avancer les choses? Même si ce n'est qu'une estimation. J'essaie de comprendre quels sont les problèmes.

Merci.

C

De : Helton <helton@otwo.com>

Envoyé : March 23, 2020 à 10 h 18

À : Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>

Objet : RE: Cabinet du ministre / Office of the Minister

Importance: Élevée

Bonjour Celine,

J'ai tenté de vous joindre tout à l'heure. Quel est le meilleur moment pour que l'on puisse se parler?

Sincères salutations,

HELTON SANTOS

Vice-président, Ventas et Marketing

[Courriel : helton@otwo.com](mailto:helton@otwo.com)

Cellulaire : +1-647-522-7637

O-Two Medical Technologies Inc.

45A, chemin Armthorpe, Brampton (Ontario) Canada L6T 5M4
otwo.com

Bureau : +1-905-792 OTWO (6896)

Ligne sans frais : +1-800-387-3405

Télécopieur : +1-905-799-1339



Le présent courriel contient de l'information de nature privilégiée et confidentielle qui n'est destinée qu'à la personne ou à l'entité nommée dans le message. Si le lecteur du présent message n'est pas le destinataire visé ni la personne chargée de le remettre à son destinataire, vous êtes, par la présente, avisé que l'examen, la diffusion, la distribution ou la copie du contenu du présent document est interdit. Si le présent document est reçu par erreur, veuillez aviser immédiatement l'expéditeur en lui répondant par courriel et supprimer et détruire l'original message.

De : Caira, Celine (IC) <celine.caira@canada.ca>

Envoyé: Dimanche, 22 mars 2020 à 20 h 20

À : Ressuscitation

Objet : Ventilateurs

Bonjour,

J'aimerais parler à quelqu'un de votre entreprise de votre capacité de produire des ventilateurs. Veuillez me faire savoir avec qui il serait préférable de communiquer et nous trouverons un moment pour nous mettre en relation par téléphone.

Je vous remercie beaucoup et je me réjouis d'en discuter bientôt.

Celine V. Caire

Conseillère en politique / Policy Advisor

Cabinet du ministre / Office of the Minister

Innovation, Sciences et Industrie Canada / Innovation, Science and Industry Canada

celine.caira@canada.ca / Cell. : 343-548-4019 / 235, rue Queen (Ottawa)